

Primacy of the Armenian Apostolic Orthodox Church of the United Kingdom and Republic of Ireland

His Grace Bishop Hovakim Manukyan, Primate

Saint Yeghiche Armenian Church Parish Սբ Եղիշէ Յայոց Եկեղեցւոյ Ծուխ

Priest in Charge Rev Fr Nshan Alaverdyan

13b Cranley Gardens, Kensington London, SW7 3BB Registered Charity No 1173403

Pastoral office t. +44 (0)20 7373 8133 email. info@styeghiche.org.uk www.styeghiche.org.uk https://www.facebook.com/StYeghiche

SUNDAY BULLETIN

1: Today's Scripture Reading,

23rd August 2020

Bulletin 34/2020

First Sunday after the Assumption of the Holy Mother of God ՊՕՂՈՍ ԱՌԱՔԵԱԼԻ ԿՈՂՄԷ 2 ԿՈՐՆԹԱՑԻՆԵՐԻՆ ԳՐՈԻԱԾ ՆԱՄԱԿԷՆ 6:16-7:1

եւ ի՞նչ համաձայնութիւն ունի Աստուծոյ տաճարը կուռքերուն հետ, որովհետեւ դուք ապրող Աստուծոլ տաճարն էք՝ ինչպէս Աստուած ըսաւ. «Անոնց մէջ պիտի բնակիմ եւ անոնց մէջ պիտի շրջիմ. անոնց Աստուած պիտի րլյամ ու անոնք ինծի ժողովուրդ պիտի րլյան։

Ուստի ելէ՛ք անոնց մէջէն եւ զատուեցէ՛ք,- կ՚րսէ Տէրր:- Անմաքուր բանի մի՛ դպչիք, ու ես պիտի ընդունիմ ձեզ. ես Հայր պիտի ըլյամ ձեզի, ու դուք՝ իմ որդիներս եւ աղջիկներս պիտի րրաք,- կ'րսէ Ամենակայ Stnn»:

Ուրեմն, սիրելինե՛ր, այս խոստումները ունենալով՝ մաքրե՛նք մենք մեզ մարմինի ու հոգիի ամէն տեսակ պղծութենէ, եւ կատարելագործե՛նք սրբացումը Աստուծոյ վախով։

The Epistle of St Paul to the 2 Corinthians 6:16-7:1

What agreement is there between the temple of God and idols? For we are the temple of the living God. As God has said:

"I will live with them and walk among them, and I will be their God, and they will be my people." ^c

Therefore, "Come out from them and be separate, says the Lord. Touch no unclean thing, and I will receive you." d And, "I will be a Father to you, and you will be my sons and daughters.

Therefore, since we have these promises, dear friends, let us purify ourselves from everything that contaminates body and spirit, perfecting holiness out of reverence for God.



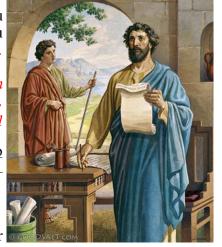
Այդ օրերը Մարիամ կանգնեցաւ, փութալով գնաց լեռնակողմը՝ Յուդայի մէկ քաղաքը, մտաւ Չաքարիայի տունը եւ բարեւեց Եղիսաբէթը։ Երբ Եղիսաբէթ լսեց Մարիամի բարեւը, երախան իսալտաց անոր որովայնին մէջ. իսկ Եղիսաբէթ լեցուեցաւ Սուրբ Հոգիով, ու բարձրաձայն գոչելով րսաւ. «Դուն օրհնեա՛լ ես կիներուն մէջ, եւ օրհնեա՛լ է որովայնիդ պտուղը։ Այս ի՞նչպէս եղաւ, որ իմ Տէրոշս մայրը եկաւ ինծի. որովհետեւ ահա՛ երբ քու բարեւիր ձայնը հասաւ ականջիս, երախան ցնծութենէն խայտաց որովայնիս մէջ։ Երանի՛ անոր՝ որ հաւատացած է, որովհետեւ՝՝ պիտի կատարուին այն բաները՝ որոնք Տէրոջմէն ըսուեցան իրեն»։

Մարիամ ըսաւ. «Իմ անձս կը մեծարէ Տէրը, եւ իմ հոգիս ցնծաց իմ Փրկիչ Աստուծմովս, քանի որ նայեցաւ իր աղախինին նուաստութեան. արդարեւ ահա՛ ասկէ ետք՝ բոլոր սերունդները երանելի պիտի կոչեն զիս, որովհետեւ Հզօրը մեծամեծ բաներ ըրաւ ինծի։ Անոր անունը սուրբ է, եւ անոր

ողորմութիւնը իրմէ վախզողներուն վրալ է՝ սերունդէ սերունդ։

Our Aim;

St Yeghiche Armenian Church aims to be the church for the whole community; a place where those who have faith and those who yet to find it or renew it, can come together as a family of God's children; a place where all will be received with tolerance, understanding and friendship.



Paul Writes to Corinthians

2: A short interpretation of the Scripture reading

Իր բազուկով զօրութիւն ցոյց տուաւ, ցրուեց ամբարտաւանները իրենց սիրտին երեւակայութեամբ։ Ձօրաւորները իջեցուց իրենց գահերէն, ու բարձրացուց նուաստները։

Անօթիները լիացուց բարիքներով, եւ պարապ ճամբեց հարուստները։

Օգնութեան հասաւ իր Իսրայէլ ծառային, յիշելով իր ողորմութիւնը ինչպէս ինք խոստացած էր մեր հայրերուն - Աբրահամի եւ անոր զարմին հանդէպ՝ յաւիտեան»։

Մարիամ անոր քով մնաց՝ գրեթէ երեք ամիս, ապա վերադարձաւ իր տունը։

The Holy Gospel of Jesus Christ according to Luke 1:39-56 Mary Visits Elizabeth

At that time Mary got ready and hurried to a town in the hill country of Judea, where she entered Zechariah's home and greeted Elizabeth. When Elizabeth heard Mary's greeting, the baby leaped in her womb, and Elizabeth was filled with the Holy Spirit. In a loud voice she exclaimed: "Blessed are you among women, and blessed is the child you will bear! But why am I so favoured, that the mother of my Lord should come to me? As soon as the sound of your greeting reached my ears, the baby in my womb leaped for joy. Blessed is she who has believed that the Lord would fulfil his promises to her!"

Mary's Song

And Mary said: "My soul glorifies the Lord and my spirit rejoices in God my Saviour, for he has been mindful of the humble state of his servant.

From now on all generations will call me blessed, for the Mighty One has done great things for me—holy is his name.

His mercy extends to those who fear him, from generation to generation.

He has performed mighty deeds with his arm; he has scattered those who are proud in their in most thoughts.

He has brought down rulers from their thrones but has lifted up the humble.

He has filled the hungry with good things but has sent the rich away empty.

He has helped his servant Israel, remembering to be merciful to Abraham and his descendants forever, just as he promised our ancestors."

Mary stayed with Elizabeth for about three months and then returned home.

A Big Thank You for all those Families and Individuals who have joined and generously donated in lieu of grapes. May their gifts be accepted and blessed by our Lord for their generosity and support to our Church.

Thank You.

St Yeghiche Armenian Church Parish Council.

ՏՕՆ ՍՈՒՐԲ ԽԱՉՎԵՐԱՑ

Կիրակի, Մեպտեմբեր 13, 2020

Անոնք որոնք կը փափաքին Ս Խաչվերացի տօնին առթիւ իրենց սրտագին նուիրատուութիւնները ընել, թող հաձին մոտենալ Ծուխի Հոգաբարցութեան կամ հեռաձայնել եկեղեցւոյ գրասենեակը 020 7373 8133. Ձեր ուխտը ընդունելի րլյաց։

Exaltation of the Holy Cross

Sunday 13th September 2020

All those wishing to make monetary donations, please contact the Parish Council members at church or call parish office **020 7373 8133**.

Thanking you in advance,

St Yeghiche Armenian Church Parish Council

Աստուածածնի վերափոխման երկրորդ կիրակիի Աւետարանի ընթերցման շուրջ խոկումն ու պատգամը։

Յանուն Հօր եւ Որդւոյ եւ Հոգւոյն Սրբոյ. ամէն։

«Օրինեալ ես դու կանանց մէջ, եւ օրինեալ է քո որովայնի պտուղը։ Որտեղի՞ց ինձ այս ուրախութիւնը, որ իմ Տիրոջ մայրը ինձ մօտ գայ» (Ղուկ 1:42-43)

Մայր Եկեղեցու սիրելի զաւակներ,

Մեր Փրկչի Մօր՝ Աստուածածին Սուրբ Կոյսի մասին խօսելիս մեկնիչները յաճախ են նոյնացնում Եկեղեցուն եւ Աստուածամօրը։ Այս տրամաբանութեամբ է, որ Քրիստոսի Մայրը նաեւ բոլոր քրիստոնեաների Մայրն է, քանի որ Մայր Եկեղեցու աւազանից հոգով եւ ջրով ծնուածներ ենք բոլորս։

Մուրբ Աստուածածնի Վերափոխման տօնը եկեղեցական կեանքում ինն օր շարունակ է տօնախմբւում։ Բոլոր քրիստոնեայ առաքելահիմն եկեղեցիներն ունեն այս տօնը։ Մեր Եկեղեցում եւս պահուել է առաքեալներից փոխանցուած կարեւոր աւանդը, յիշողութիւնն ու մեծարանքը մաքրամաքուր Տիրամօր նկատմամբ, որին *«օրինեալ»* են կոչում ե՛ւ հրեշտակը, ե՛ւ Եղիսաբէթը։ Մենք էլ ամեն Առաւօտեան ժամերգութեան օրհներգութիւն ենք կատարում. *«ահա, այսուհետեւ բոլոր սերունդները ինձ երանի կը տան, որովհետեւ ամենազօր Աստուած մեծամեծ գործեր արեց ինձ համար, եւ նրա անունը սուրբ է»* (Ղուկ 1։48-49)՝ կրկնելով այն, ինչ ինքը՝ Սուրբ Կոյսն ասաց Սուրբ Հոգով։ Գաբրիէլ հրեշտակը նրան *«ով շնորհընկալ*» (գրաբարում *«բերկրեալդ»*) է կանչում, որ այլ լեզուներում *«շնորհով լի»* կերպով է թարգմանուել։

Նորօրեայ աղանդաւորական խմբեր կան, որոնք մերժում են Կոյս Մարիամին Աստծոյ Մայր, Աստուածածին կամ Տիրամայր կոչել՝ յաճախ նրան ուղղակի «Յիսուսի մայր» կանչելով, աւելի յանդուգն հոգիները՝ «մեր քոյր» ասելով կամ անգամ ուղղակի նմանեցնելով հաւկիթի պատեանի, որ անպիտան է դառնում ճուտիկի ծնունդից յետոյ։ Այնինչ Սուրբ Գրքում յստակ է մեծարանքի կոչը, որ քոլոր սերունդները «Ահա, այսուհետեւ ինձ երանի կտան»։ Մենք միանում ենք Սուրբ Ծննդեան ժամանակից սկսուած եւ մինչեւ աշխարհի վերջը շարունակուող այս մեծարանքի տօնականութեանը։ ՝ սուրբ Եղիսաբէթի հետ «Ին Տիրոջ մայր» կանչելով Սուրբ Կոյս Մարիամին։ Բոլոր կանանից տարբեր լինելը հրեշտակն է վկայում՝ Աւետմանը ասելով. «Օրհնեալ ես դու կանանց մէջ» եւ կարծես բացատրում է՝ ինչով. «Օրհնեալ է քո որովայնի պտուղը» (Ղուկ. 1:28)։

Աստուածածին, Ամենասրբուհի, Սուրբ Մայր, Սուրբ Կոյս... բազմաթիւ են այն գեղեցիկ որակումները, որով Քրիստոսի հաւատացեալները, եկեղեցու վարդապետներն ու շարականագիր հայրերը անուանել են Փրկչի սուրբ Մօրը։ Մեզ յուշող են Աւետարանում եղած կարեւոր վկայութիւնները՝ հրեշտակի դիմած «բերկրեալ» կամ «շնորհընկալ» կերպը, Սուրբ Հոգուց Եղիսաբէթի բերանով ասուած «իմ Տիրոջ մայրը» եւ «երանելի» դիմելաձեւը, որ մարգարէաբար հնչեց հենց Սուրբ Կոյսից՝ «բոլոր սերունդները ինձ երանի կտան»։

Ըստ Եկեղեցու վարդապետութեան՝ Ծննդոց գրքում Աստծոյ տուած փրկութեան խոստման (Ծննդ. 3:15) կատարումը եղաւ Աստուածածնի միջոցով, քանի որ նրանից Ծնուածը ջախջախեց օձի՝ սատանայի գլուխը։ Քրիստոսի մայրը լինելով՝ նրա մայրութիւնը կրում է նաեւ Քրիստոսին տրուող բոլոր անունները՝ կոչուելով ճշմարիտ Լոյսի (Յովհ. 1:9) Մայր, Փրկչի Մայր, Աստուածամայր, Էմմանուէլի (Մատթ. 1:23) եւ մարմնացեալ Աստծոյ (Յովհ. 1:14) Մայր։

Սուրբ Աստուածածնի Վերափոխման իննօրեայ տօնախմբումը կապուած է այն ընկալման հետ, որ երկինք փոխուող Տիրամայրը հրեշտակային ինը դասերի միջով է անցնում։ Քրիստոսի Համբարձման տօնն էլ այս տրամաբանութեամբ է ինն օր շարունակ տօնւում։ Համբարձման տասներորդ օրը Հօր Աջին բազմած Քրիստոս Հօրից ուղարկում է Սուրբ Հոգուն՝ Հոգեգալուստով Եկեղեցու առաջնորդութիւնը յանձնելով Սուրբ Հոգուն։

Միրելինե՛ր, մենք ամէն օր սովորելիք դաս ունենք Սուրբ Գրքից. ուզո՛ւմ ենք, որ Աստուած բարձրացնի մեզ, խնամք տանի, պաշտպանի, պահապան եւ առաջնորդ լինի. սովորենք Սուրբ Կոյսի օրինակից։ Նա Աստծոյ առաջ խոնարհութեան, Տիրոջ խօսքի նկատմամբ վստահութեան օրինակ է տալիս մեզ. «իմ հոգին ցնծաց իմ Փրկիչ Աստուծով, որովհետեւ նա իր հայեացքը դարձրեց իր աղախնի խոնարհութեան վրայ»(Ղուկ. 1:48)։ Աստուածամայրը բարձր է դիտւում բոլոր սուրբերից. նա բարձրացուեց՝ վերափոխուեց հրեշտակային բոլոր զօրութիւններից էլ վեր, քանի որ խոնարհուեց, յղութեամբ պատրաստ եղաւ իր անձը մահուան վտանգի մատնել Տիրոջ խօսքի համար։ Կամաւոր խոնարհուողն է Աստծոյ կողմից բարձրացւում, մեծարւում, փառաւորվում։ Չէ՛ որ «Նրա ողորմութիւնը սերնդից սերունդ իր երկիւղածների վրայ։ Նա իր բազուկով զօրութիւն ի գործ դրեց, ցրեց ամբարտաւաններին իրենց սրտի խորհուրդներով. հզօրներին տապալեց իրենց աթոռներից եւ բարձրացրեց խոնարհներին» (Ղուկ. 1:50-52)։

Հաւատանք այս խօսքերին, որոնց գործադրման կենդանի օրինակ է Աստուածամայրը, իր անունը յիշելով աղօթենք Տիրոջը եւ խնդրենք, որ Մայր Եկեղեցու բոլոր զաւակներին պահպանի եւ առաջնորդի Իր Սուրբ Հոգով, Ում Հօր եւ Միածին Որդու հետ փառք յաւիտեանս. ամէն։

Հոգեւոր Հովիւ Տէր Նշան Քահանայ Ալավերդեան

Armenian Community Emergency Management Committee (ACEMC) AID LEBANON APPEAL



Dear friends,

The world was shocked and saddened by the horrific explosion that struck Beirut on August 4. This disaster has severely impacted the Lebanese-Armenian community with many casualties and injuries, and with a devastating impact on both community, cultural, educational and religious institutions, as well as Armenian homes and businesses.

The Armenian Community of the United Kingdom extends its deepest condolences to the families of the victims and wishes those injured and impacted a fast recovery.

The UK Armenian Community Emergency Management Committee (ACEMC), with representation from many institutions and organizations from the UK Armenian Community, is now undertaking a coordinated fundraising effort to provide aid to the Lebanon Armenian Community from their friends in the UK. We encourage and urge you to support this critical undertaking and give generously.

All donations will be transferred to a centralized body under the auspices of His Holiness Aram I which is composed of all the leading religious, political and philanthropic organizations of the Lebanese-Armenian community. The funds collected will be used to provide daily necessities, food, shelter and medical attention to the thousands in need.

Please find the link where to send your donation on line or you can send to dedicated bank account details below:

https://www.gofundme.com/f/acemc-aid-lebanon

Or

Armenian Community Council 40-06-19 41606786

The need is great and every pound is highly appreciated.

Thank you for your kind support

3rd July 2020

Dear Parish and community member

Restoration of Church Services

We are pleased to inform you that St Yeghiche Church will open its doors for public worship from Sunday 5th July 2020. We will also continue with live streaming where possible. This is follow on from the Government announcement that church buildings will be able to reopen for public worship from 4th July 2020, providing physical distancing remains in place.

This is not a return to normality but at least we will now be able to meet and worship together in our church buildings. As well as Divine Liturgy, we can now conduct weddings, baptisms, funerals, and other services, admittedly with some restrictions.

The faithful is reminded that perfect solutions do not exist for this unprecedented challenge that this pandemic presents to us as a Parish and Diocese. Therefore it remains the individual decision of each faithful member and (or) household to weigh the benefits and blessings to themselves and their families of gradually returning to Church against the risks inherent in any public activity, in the midst of our current situation.

Keeping our Parishioners and Church servers safe has always been our priority, and that is more important than ever during the Coronavirus pandemic. To this end a number of safety measures have been put in place, listed below, which we expect you to follow.

Individuals who are shielding should continue to follow the government's advice on shielding.

The clinically vulnerable and extremely clinically vulnerable individuals are advised not to attend worship places however this is advisory, and they can choose how to manage their own risks.

No person belonging to a high-risk group or feeling unwell in any way should participate in any Church activities or attend Church.

Certain groups of people may be at increased risk of severe disease, including people who are aged 70 or older, regardless of medical conditions. Individuals who fall within this group are advised to stay at home as much as possible and, if they do go out, to take particular care to minimise contact with others outside of their household.

- 1. There will be single entrance door and a single exit door.
- 2. Use Hand sanitiser gel and wipes located near the entrance and exit doors. Wash hands thoroughly using soap and water.
- 3. Avoid contact with frequently touched surfaces, such as door handles and rails.
- 4. Follow the one-way flow signs inside the Church.
- 5. Adhere to social distancing of 2m at all times.
- 6. Only use the nominated seats.
- 7. Avoid touching or kissing objects that are handled communally.
- 8. You are encouraged to wear your own face coverings and vails. (Note: face covering will be compulsory from 8th August 2020)
- 9. Liturgy books will not be available, bring your own or use digital versions.
- 10. Parents must exercise particular caution and must supervise their children, ensuring that they do not come into contact with other people.
- 11. Only sing along in a whisper to minimise any possible transmission of disease.
- 12. The Kiss of Peace is to be conducted by bowing the head toward others, without approaching or touching them.
- 13. Holy Communion is distributed in according with the directive of His Holiness KAREKIN II, this will be done at the end of BADARAK. Note that taking the communion is a private matter, those who feel that they are ready to take it however must appreciate the risks involved.
- 14. Please provide your contact details to the Parish council. The parish will be maintaining an accurate temporary record of congregation attending, for 21 days, this is to assist NHS Test and Trace with requests for that data if needed for contact tracing and the investigation of local outbreaks.

- 15. Congregation is encouraged to make their donations electronically. Where this is not an option, cash should be placed in the appropriate plate.
- 16. Traditional coffee hour/fellowship will not take place.

We look forward to welcoming you.

St Yeghiche Parish Council

Support Your Parish: We encourage our faithful during this pandemic to keep safe and remember our church in their daily prayers, and support by either making online donation or setting a weekly direct debit through their bank.

Details of our bank account is here below:

St Yeghiche Armenian Church Parish Ltd

Account at: HSBC, Acc. no: 42674432, Sort code: 40-02-26, IBAN: GB13HBUK40022642674432, BIC: HBUKGB4106F

Thank you in advance,

St Yeghiche Armenian Church Parish Council

Why should I support my Church?

The following is addressed to every member of our community

There is a prevailing view that rich benefactors and trusts will continue to support the Church and give the necessary monies to cover all its needs and activities. That might have been true at one time, but no longer as the community has grown to its size: the church needs continuous, dependable and consistent regular income from more sources.

Our clergy always stress to us that the church is not just the building, the clergy and the church services: it exists and thrives only through its congregations. Therefore, your participation and support is vital, not only by attending the church but also with your time and financial contribution to the church, without believing complacently that a few wealthy donors can be called on. The church needs all its adherents and should not be restricted to such a small set of active people.

So when you enter a church for a service expecting the doors to be open, the building to be lit up and heated, a priest at the altar with deacons, candles in the vestry, a choir and organist performing - think of what it takes to make all this happen. We must not take all this for granted. How can you help?

<u>Firstly</u>, please become a registered parishioner, the Church will appreciate the generosity of your regular dues. Small annual amounts by many add up to a worthwhile level. The income from weddings and baptisms is not the reliable basis for sustained parish activities.

Become an annual dues paying member,

Take part in parish activities,

Let your voice be heard,

Be eligible to vote and Be elected to one of Parish offices.

Secondly, consider giving additional donations to sustain a thriving church in all its aspects.

Do not just dip in and out of the church when you come expecting others to provide – <u>you are an important</u> member of the church too.

This is an issue for all the community and should not be avoided.

Thank You

To RegisterPlease ask St Yeghiche Church office for a copy of an application form, or visit https://www.styeghiche.org.uk/sacraments/forms-2/members-registration-form/

To Donate

- By Bank transfer to St Yeghiche Armenian Church Parish Ltd Account at: HSBC, Acc.no: 42674432, OR By cheque to
"St Yeghiche Armenian Church"
13b Cranley Gardens, Kensington London SW7 3BB

Sort code: 40-02-26

4: ¿nqthwuqhum - Memorial Service

Repose of the soul service at St Yeghiche Armenian Church is requested:

- By Zara Sokratyan and Family for the soul of their Brother, Aunts, Parents and Grandparents the late YURI, KIM and JEMMA SOKRATYAN, KLARA and ELEONORA ISRAYEL-YAN also for all the old and new deceased members of the SOKRATYAN and ISRAYEL-YAN Families.
- By Zara Sokratyan and Family for the souls of their Parents and Grandparents **SVETLANA SHIOYAN** and **YURI KARAPETYAN**, also for all the old and new deceased members of the **SHIOYAN** and **KARAPETYAN** Families.

May the Lord rest the souls of the deceased members of our community in peace and console their loved ones with the comforting power of His Holy Spirit.

Rev Fr Nshan Alaverdyan is available to visit parishioners in the hospital, nursing homes, or home visitations. He is also available to conduct Home Blessings, administering Holy Communion, consultations and other sacramental needs. Please call the church office at 020 7373 8133 or Fr Nshan at 07548 777 147.

Ձեր ամեն տեսակի հոգեւոր կարիքներուն եւ Խորհրդակատարութիւններուն՝ Տնօրհնէքի, հիւանդի այցելութեան, Սբ Հաղորդութեան ստանալու եւ այլ խնդրանքներուն համար դիմեցէք Եկեղեցի 020 7373 8133, կամ ուղղակի հեռաձայնեցէք Հոգեւոր Հովիւ Տէր Նշան Քահանայ Ալավերդեանին 07548 777 147:

ENQUIRIES:

For ecclesiastical/parish matters including requests for Christenings, Home Blessing (Dnorhnek), Donations in Lieu of Flowers, arrangements for Marriages and other church administrative matters please contact Mr Viken Haladjian, phone: 07970 146 280 or 020 7373 8133 or by emailing info@styeghiche.org.uk Alternatively please approach a member of the Parish Council at church every Sunday after Badarak.

Requiem Service (Hokehankisd)

For Requiem Service (Hokehankisd), please call the church office at **020 7373 8133**, or e-mail us your request to info@styeghiche.org.uk by Thursday, in order to include the name(s) of your beloved one(s) in the Sunday bulletin. There is no set monetary amount for requesting Hokehankisd; any amount donated is appropriate and appreciated. **Please remember our Church in your prayers.** Your kind donations are gratefully accepted:

ANNOUNCEMENT:

St Yeghiche Armenian Church Parish Council would like to invite members of the Armenian community to become registered members and take part in Parish activities. Become a dues paying member and let your voice be heard, be eligible to vote and be elected to one of Parish offices. Please contact a member of the Parish Council at the side entrance desk of the Church or visit our website www.styeghiche.org.uk

St Yeghiche Parish Council appeals to all members for *prompt* payment of their **annual membership dues** and generous donations, thus saving your parish administrative and postage costs.

Please hand in your membership dues and donations to the members of the Parish Council at the side entrance desk of the Church. Alternatively please post your cheque to: St Yeghiche Armenian Church Parish, 13b Cranley Gardens, Kensington, London, SW7 3BB. Please make your cheques pay-able to: "St Yeghiche Armenian Church". You can also pay by bank transfer to St Yeghiche Armenian Church Parish Ltd Account at: HSBC, Acc.no: 42674432, Sort code: 40-02-26, IBAN: GB13HBUK40022642674432, BIC: HBUKGB4106F

St Yeghiche Armenian Church is a Registered Charity, Reg No 1173403. Please complete a Gift Aid Form with your donation. Forms are available from Parish Council.